

Приложение
к письму Министерства образования
Республики Мордовия
от « 20 » августа 2014 г. № 4282

Рекомендации

для использования профессиональными образовательными организациями Республики Мордовия при приеме лиц, прибывающих с территории Украины в поисках временного убежища в Республике Мордовия, для обучения по образовательным программам среднего профессионального образования

Иностранные граждане и лица без гражданства обладают равными с гражданами Российской Федерации правами на получение среднего профессионального образования на общедоступной и бесплатной основе.¹

Лицо, признанное беженцем (в том числе вынужденным переселенцем или временно находящимся на территории Российской Федерации) и прибывшие с ним члены его семьи имеют право на получение содействия в устройстве в государственные профессиональные образовательные организации (далее – образовательные организации) наравне с гражданами Российской Федерации.²

Порядок приема на обучение по образовательным программам среднего профессионального образования для всех граждан России, как и для лиц, прибывающих с территории Украины в поисках временного убежища, содержится в Приказе Министерства образования и науки Российской Федерации от 23 января 2014 г. № 36.

Прием на обучение по программам среднего профессионального образования лиц, прибывших с территории Украины, должен проходить на основании статуса соотечественника.

Соотечественники, проживающие за рубежом, должны представить следующие документы:

оригинал или ксерокопию документа, удостоверяющего личность поступающего;

оригинал или ксерокопию документа об образовании и (или) о квалификации;

копии документов или иных доказательств, подтверждающих принадлежность соотечественника, проживающего за рубежом, к группам, предусмотренным статьей 17 Федерального закона от 24 мая 1999 г. №99-ФЗ «О государственной политике Российской Федерации в отношении соотечественников за рубежом»;

¹ Статья 78 Федерального закона № 273-ФЗ

² Подпункт 11 пункта 1 статьи 8 Федерального закона от 19 февраля 1993 г. № 4528-1 «О беженцах»

4 фотографии.

Лицом, признанным беженцем, предъявляется удостоверение установленной формы (удостоверение беженца).³

Документы представляются на русском языке или вместе с заверенным в установленном порядке переводом на русский язык.

Отсутствие документов на русском языке или их заверенного перевода на русский язык не является основанием для отказа в приёме в образовательную организацию.

В случае невозможности, в силу чрезвычайных обстоятельств, представления документов на русском языке или их заверенного перевода на русский язык на момент подачи поступающим заявления о приёме в образовательную организацию рекомендуется принять поступающего в образовательную организацию на основании личного заявления и документа, подтверждающего право поступающего на пребывание в Российской Федерации (миграционная карта и др.).

Отметки, полученные в период обучения в Украине с использованием в школе двенадцатибалльной системы оценок (в том числе при прохождении государственной аттестации), переводятся в пятибалльную систему оценивания следующим образом:

Украина	Россия
«10», «11», «12»	«5»
«9», «8», «7»	«4»
«6», «5», «4»	«3»
«3», «2», «1»	«неудовлетворительно».

Образовательные уровни, установленные в Украине, могут приравниваться к уровням образования, установленным в Российской Федерации следующим образом:

базовое общее среднее образование - к основному общему образованию;

полное общее среднее образование - к среднему общему образованию.

В случае отсутствия у лиц, прибывающих с территории Украины, документов, подтверждающих уровень образования, образовательной организацией проводится промежуточная аттестация с целью определения уровня обучения. Форма проведения промежуточной аттестации (собеседование, тест и др.), а также учебные предметы и (или) дисциплины, по которым она проводится, определяются образовательной организацией самостоятельно, с учётом конкретных жизненных ситуаций поступающих. По итогам промежуточной аттестации издаётся распорядительный акт образовательной организации о приёме.

Прием лиц, прибывших с территории Украины, осуществляется только на первый курс. Для тех поступающих, кто уже освоил часть образовательной программы среднего профессионального образования на территории Украины, в образовательной организации должна быть

³ Пункт 7 статьи 7 Федерального закона от 19 февраля 1993 г. № 4528-1 «О беженцах»

проведена аттестация в 10-дневный период после зачисления, по результатам которой указанные граждане переводятся на соответствующий курс.

Прием заявлений от лиц, прибывших с территории Украины, на очную форму обучения будет проходить до 1 октября 2014 года, а по определенным специальностям (профессиям), требующим творческих, физических и психологических способностей – до 15 сентября.

Сроки приема заявлений в образовательные организации на иные формы получения образования (очно-заочная, заочная) устанавливаются правилами приема образовательной организации.

Лица, ранее освоившие часть образовательной программы на территории Украины, зачисляются для прохождения обучения по образовательным программам среднего профессионального образования на основании соответствия профессий, по которым осуществлялась подготовка в соответствии с образовательно-квалификационным уровнем квалифицированного работника до дня принятия в Российскую Федерацию Республики Крым, профессиям, установленным в Российской Федерации, установленному приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 26 мая 2014 г. № 584, или специальностей, по которым осуществлялась подготовка в соответствии с образовательно-квалификационным уровнем младшего специалиста до дня принятия в Российскую Федерацию Республики Крым, специальностям среднего профессионального образования, установленным в Российской Федерации, установленному приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 26 мая 2014 г. № 585.

Образовательные организации осуществляют приём лиц, прибывающих с территории Украины,:

в рамках контрольных цифр приёма граждан на обучение за счет средств республиканского бюджета Республики Мордовия, установленных распоряжением Правительства Республики Мордовия от 07.07.2014 № 437-Р;

в рамках установленных образовательным организациям контрольных цифр приёма на обучение по профессиям и специальностям за счёт средств республиканского бюджета Республики Мордовия лиц, прибывших с территории Украины в поисках временного убежища в Республике Мордовия;

по договорам об образовании, заключаемым при приёме на обучение за счет средств физических и (или) юридических лиц.

Порядок заполнения и выдачи дипломов и дубликатов лицам, не завершившим обучение в образовательных организациях на территории Украины и зачисленным в 2014 году на обучение по соответствующим образовательным программам в образовательные организации осуществляется в соответствии с приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 3 июня 2014 г. № 619 «О внесении изменения в Порядок заполнения, учета и выдачи дипломов о среднем профессиональном образовании и их дубликатов, утвержденный приказом

Министерства образования и науки Российской Федерации от 25 октября 2013 г. № 1186».

Иностранные граждане пользуются в Российской Федерации правами и несут обязанности наравне с гражданами Российской Федерации за исключением случаев, предусмотренных законодательством Российской Федерации.⁴

Обучающимся образовательных организаций предоставляются академические права, в том числе права на:

предоставление условий для обучения с учётом особенностей их психофизического развития и состояния здоровья, в том числе получение социально-педагогической и психологической помощи, бесплатной психолого-медико-педагогической коррекции;

обучение по индивидуальному учебному плану в пределах осваиваемой образовательной программы в порядке, установленном локальными нормативными актами образовательной организации;

уважение человеческого достоинства, защиту от всех форм физического и психического насилия, оскорбления личности, охрану жизни и здоровья;

бесплатное пользование библиотечно-информационными ресурсами, учебной, производственной, научной базой образовательной организации.

Обучающимся предоставляются меры социальной поддержки и стимулирования, в том числе:

обеспечение питанием в случаях и в порядке, которые установлены федеральными законами, законами Республики Мордовия;

иные меры социальной поддержки, предусмотренные нормативными правовыми актами Российской Федерации и нормативными правовыми актами Республики Мордовия, локальными нормативными актами.⁵

Обучающимся образовательных организаций бесплатно предоставляются в пользование на время получения образования учебники и учебные пособия, а также учебно-методические материалы, средства обучения и воспитания.⁶

Установление требований к одежде обучающихся относится к компетенции образовательной организации.⁷

При приёме лиц, прибывающих с территории Украины, необходимо:

организовать поддержку обучающихся, попавших в трудную жизненную ситуацию, в том числе обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов, выявление и удовлетворение их особых образовательных потребностей в единстве урочной и внеурочной деятельности, в совместной педагогической работе специалистов системы среднего профессионального образования, семьи и других институтов

⁴ Статья 4 Федерального закона от 25 июля 2002 г. № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»

⁵ Статья 34 Федерального закона № 273-ФЗ

⁶ Статья 35 Федерального закона № 273-ФЗ

⁷ Статья 38 Федерального закона № 273-ФЗ

общества и обеспечить интеграцию этих обучающихся в образовательные организации;

организовать оказание в соответствии с рекомендациями психолого-медико-педагогической комиссии каждому обучающемуся, попавшему в трудную жизненную ситуацию (в том числе обучающимся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидам) комплексной, индивидуально ориентированной, с учётом состояния здоровья и особенностей психофизического развития психолого-медико-педагогической поддержки и сопровождения в условиях образовательной деятельности;

обеспечить возможность преподавания русского языка как неродного.

Для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья обучение может быть организовано как совместно с другими обучающимися, так и в отдельных группах по адаптированным программам.

Для данной категории обучающихся необходимо создать специальные условия для получения образования.

Под специальными условиями для получения образования обучающимися с ограниченными возможностями здоровья понимаются условия обучения, воспитания и развития таких обучающихся, включающие в себя использование специальных образовательных программ и методов обучения и воспитания, специальных учебников, учебных пособий и дидактических материалов, специальных технических средств обучения коллективного и индивидуального пользования, предоставление услуг ассистента (помощника), оказывающего обучающимся необходимую техническую помощь, проведение групповых и индивидуальных коррекционных занятий, обеспечение доступа в здания образовательной организации, и другие условия, без которых невозможно или затруднено освоение образовательных программ обучающимися с ограниченными возможностями здоровья.